

Esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche secondo i parametri CEFR e rilascio certificazioni agli studenti

Integrazione della determinazione n. 185 del 31 agosto 2018 Determinazione n. 232 del 11/10/2018

Integrazione della determinazione n. 185 del 31 agosto 2018 relativa all'affidamento del servizio di effettuazione esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche secondo i parametri CEFR e rilascio certificazioni a studenti iscritti al programma di mobilità all'estero 2018. Codice CUP C69F18000890001. Codice CIG Z4B2473A63 (LOTTO 1) e ZA92473A3B (LOTTO 2).

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Prot. n.

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE N. 232 DI DATA 11 Ottobre 2018

SERVIZIO ISTRUZIONE E FORMAZIONE DEL SECONDO GRADO, UNIV. E RICERCA

OGGETTO:

Integrazione della determinazione n. 185 del 31 agosto 2018 relativa all'affidamento del servizio di effettuazione esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche secondo i parametri CEFR e rilascio certificazioni a studenti iscritti al programma di mobilità all'estero 2018. Codice CUP C69F18000890001. Codice CIG Z4B2473A63 (LOTTO 1) e ZA92473A3B (LOTTO 2).

RIFERIMENTO : 2018-S116-00392

Pag 1 di 7

Num. prog. 1 di 7

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1793 di data 3 novembre 2017 e s.m. con la quale è stato approvato l'Avviso per l'ammissione al programma di mobilità all'estero studenti per la frequenza di percorsi full immersion di lingua inglese e tedesca in Paesi dell'Unione Europea - annualità 2018 nell'ambito del Programma Operativo Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento.

Considerato che gli studenti iscritti al programma di mobilità sono tenuti, ai sensi di quanto stabilito dall'Avviso di cui al precedente paragrafo, a sostenere un test per verificare il miglioramento delle competenze linguistiche a seguito dell'esperienza formativa e, nel caso in cui lo studente risulti posizionato in una fascia di certificabilità, anche l'esame per il conseguimento della certificazione linguistica formale rilasciata da un Ente certificatore secondo i quattro skills individuati dal CEFR, con costi a carico dell'Amministrazione.

Vista la propria determinazione n. 159 di data 27 luglio 2018 che ha autorizzato l'indizione di una trattativa privata, previo confronto concorrenziale mediante gara telematica, ai sensi dell'art. 21, comma 5 della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 e s.m., per l'affidamento del servizio di effettuazione esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche secondo i parametri CEFR e rilascio certificazioni (in caso di esito positivo) agli studenti iscritti al programma di mobilità all'estero 2018 di cui alla deliberazione della Giunta Provinciale n. 1793 del 3 novembre 2017 e s.m..

Vista la propria determinazione n. 185 di data 31 agosto 2018 con la quale è stata affidato il servizio di cui al precedente alinea alla ditta CLM - BELL SRL con sede a Trento in Via Pozzo n. 30, cod.fisc. 01272960228, per l'importo complessivo di euro 33.387,00 (al netto di iva), di cui euro 30.912,00 per il lotto 1- "certificazioni di inglese" per un numero massimo di 310 studenti ed euro 2.475,00 per il lotto

2- "certificazioni di tedesco" per un numero massimo di 25 studenti.

Visti gli ordini di acquisto su MEPAT nr. 5000210566 e nr. 5000210569 di data 27 settembre 2018 relativi rispettivamente al servizio sopra specificato per il lotto 1 - "certificazioni di inglese" e per il lotto 2 - "certificazioni di tedesco".

Considerato che per quanto riguarda la lingua inglese, diversamente dalla lingua tedesca ove il numero di studenti certificabile è rimasto entro il limite del numero massimo delle certificazioni indicate nell'ordine di acquisto, sulla base degli esiti del test in uscita il numero degli studenti certificabile e conseguentemente il numero delle certificazioni linguistiche da svolgere è risultato complessivamente pari a 395 anziché 310 come previsto nel citato ordine di acquisto n.

5000210566.

Si rende pertanto necessario, in base a quanto sopra, integrare il contratto stipulato con ordine di acquisto n. 5000210566 di data 27 settembre 2018, nel rispetto di quanto previsto all'art. 27 della L.p. n. 2/2016, per un importo pari ad euro 9.166,00 per lo svolgimento di ulteriori 91 certificazioni linguistiche come di seguito specificato:

Livello certificazioni da svolgere Costo unitario N. studenti certificabili Importo totale B1 78 euro 37 2.886,00 euro B2 115 euro 52 5.980,00 euro C1 150 euro 2 300,00 euro 91 9.166,00 euro RIFERIMENTO : 2018-S116-00392

Pag 2 di 7

Num. prog. 2 di 7

Con il presente provvedimento si aumenta, pertanto, la prenotazione fondi n. 2013394 assunta con propria determinazione n. 159 del 27 luglio 2018 nonché l'impegno di spesa n. 182405 di cui alla propria determinazione n. 185 del 31 agosto 2018 per un importo di euro 9.166,00 (esente iva), ai sensi dell'art. 56 e Allegato 4/2 del D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42".

Tutto ciò premesso,

IL DIRIGENTE

- visti gli atti citati in premessa;

- vista la legge provinciale 7 agosto 2006, n. 5 "Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino";

- visto il Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17

dicembre 2013, pubblicato nella GUE del 20 dicembre 2013, recante disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca, e che abroga il regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio;

- visto il Regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17

dicembre 2013, pubblicato nella GUE del 20 dicembre 2013, relativo al Fondo sociale europeo e che abroga il regolamento (CE) n. 1081/2006 del Consiglio;

- visto l'Accordo di Partenariato Italia (AP) 2014-2020, adottato con decisione della Commissione C (2014) 8021 del 29 ottobre 2014;

- visto il Programma Operativo del Fondo sociale europeo 2014-2020, approvato dalla Commissione europea con decisione del 17 dicembre 2014 C(2014) 9884 e approvato con deliberazione della Giunta provinciale del 29 dicembre 2014, n. 2377 e vista la modifica approvata dalla Commissione europea con decisione del 3 agosto 2018 C(2018) 5292 e approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 1544 di data 24 agosto 2018;

- visto in particolare l'Asse 3 "Istruzione e formazione" del PO FSE che prevede fra le sue priorità il miglioramento delle competenze chiave degli allievi (obiettivo specifico 10.2), con particolare attenzione a quelle linguistiche;

- vista la legge provinciale di data 16 febbraio 2015, n. 2 "Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale" in particolare gli art. 18

- 20;

- visto il Regolamento di esecuzione dell'articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n.

2 - "Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione

territoriale" - per l'attuazione dei Programmi operativi 2014-2020 del Fondo sociale europeo e del Fondo europeo di sviluppo regionale, approvato con Decreto del Presidente della Provincia n. 12-26/Leg. di data 14 settembre 2015;

RIFERIMENTO : 2018-S116-00392

Pag 3 di 7

Num. prog. 3 di 7

- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 799 del 18 maggio 2015 che approva "Metodologia e criteri di selezione delle operazioni cofinanziate dal Fondo sociale europeo", così come approvato dal Comitato di sorveglianza congiunto del PO FSE e del PO FESR della Provincia autonoma di Trento per il periodo di programmazione 2014-2020 nella seduta del 31 marzo 2015;

- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2302 di data 16 dicembre 2016 avente ad oggetto "Modalità di coordinamento organizzativo tra le strutture provinciali coinvolte nell'attuazione dei Programmi operativi Fondo sociale europeo (FSE) e Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) 2014-2020 e l'Autorità di gestione (ai sensi dell'art. 3, comma 3, del regolamento d'esecuzione dell'articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2, approvato con d.P.P. 14 settembre 2015, n. 12-26/Leg) e conseguente revoca della deliberazione 9 febbraio 2015, n. 154";

- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2475 di data 29 dicembre 2016 avente ad oggetto "Approvazione delle descrizioni dei Sistemi di gestione e controllo dell'Autorità di gestione e dell'Autorità di certificazione relativamente ai Programmi operativi Fondo sociale europeo (PO FSE) e Fondo europeo di sviluppo regionale (PO FESR) 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento" e s.m.;

- vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 327 di data 2 marzo 2018 avente ad oggetto "Modifiche e integrazioni dei "Criteri e modalità per l'attuazione del Programma Operativo Fondo Sociale Europeo 2014-2020", per il periodo di programmazione del Fondo sociale europeo 2014-2020, approvati con deliberazione della Giunta provinciale 30 agosto 2016, n. 1462";

- vista la legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 e ss.mm., recante "Disciplina dell'attività contrattuale e dell'amministrazione dei beni della Provincia autonoma di Trento" e il relativo regolamento di attuazione approvato con decreto del Presidente della Giunta provinciale 22 maggio 1991, n. 10-40/Leg. e ss.mm.;

- vista la legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2 "Recepimento della direttiva 2014/23/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, e della direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sugli appalti pubblici: disciplina delle procedure di appalto e di concessione di lavori, servizi e forniture e modificazioni della legge provinciale sui lavori pubblici 1993 e della legge sui contratti e sui beni provinciali 1990. Modificazione della legge provinciale sull'energia 2012";

- visto il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 "Codice dei contratti pubblici";

- visto l'articolo 31 della legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23, recante "Principi per la democratizzazione, la semplificazione e la partecipazione all'azione amministrativa provinciale e norme in materia di procedimento amministrativo";

- vista la legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7 "Norme in materia di bilancio e di contabilità generale della Provincia autonoma di Trento" e relativo Regolamento di contabilità approvato con D.P.P. 29 settembre 2005, n. 18-48/Leg;

RIFERIMENTO : 2018-S116-00392

Pag 4 di 7

Num. prog. 4 di 7

- visto il D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42" e in particolare l'art. 56;

- visto l'art. 3 della legge 136/2010 e s.m.i. e le disposizioni attuative emanate in materia che definisce gli obblighi relativi alla tracciabilità dei flussi finanziari;

d e t e r m i n a 1. di integrare, per le motivazioni espresse in premessa, il contratto relativo allo svolgimento

del servizio di effettuazione esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche secondo i parametri CEFR e rilascio certificazioni per la lingua inglese a studenti iscritti al programma di mobilità all'estero 2018 stipulato con ordine di acquisto n. 5000210566 di data 27 settembre 2018 con la ditta CLM - BELL SRL con sede a Trento in Via Pozzo n. 30, cod.fisc.

01272960228, nel rispetto di quanto previsto all'art. 27 della L. p. n. 2/2016;

2. di dare atto che l'integrazione del contratto di cui al precedente punto 1. riguarda lo svolgimento di ulteriori 91 certificazioni linguistiche per un importo pari ad euro 9.166,00 (esente iva), come di seguito specificato:

3. di dare atto che l'integrazione del contratto con la ditta aggiudicataria avviene mediante ordine di acquisto su MEPAT;

4. di aumentare la prenotazione fondi assunta con propria determinazione n. 159 del 27 luglio 2018 (n. 2013394) per un importo di euro 9.166,00 sul capitolo 252700-004 del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2018, dando atto che l'intervento di cui al presente provvedimento rientra tra gli obiettivi previsti dal primo stralcio del "Piano Trentino Trilingue" approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 2055 di data 29 novembre 2014 e s.m.i. (p.f. n.

2008851);

5. di aumentare l'impegno di spesa assunto con propria determinazione n. 185 del 31 agosto 2018 (n. 182405) per l'importo derivante dal presente provvedimento pari a complessivi euro 9.166,00, esente iva ai sensi dell'art.10 DPR.633/1972, di cui alla prenotazione fondi n. 2013394

così come integrata al punto precedente, sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2018, in base alla presumibile esigibilità della spesa ai sensi dell'art. 56 e allegato 4/2 del D.Lgs.

n. 118/2011 come di seguito indicato:

- per il 50% corrispondente alla quota UE pari ad euro 4.583,00;

- per il 35 % corrispondente alla quota Stato pari ad euro 3.208,10;

- per il 15 % corrispondente alla quota PAT pari ad euro 1.374,90;

6. di accertare la somma complessiva di euro 7.791,10 (quota UE e quota Stato) imputando le somme in base alla loro esigibilità nel seguente modo:

Livello certificazioni da svolgere Costo unitario N. studenti certificabili Importo totale B1 78 euro 37

2.886,00 euro B2 115 euro 52 5.980,00 euro C1 150 euro 2 300,00 euro 91 9.166,00 euro RIFERIMENTO : 2018-S116-00392

Pag 5 di 7

Num. prog. 5 di 7

- euro 4.583,00 sul capitolo 331500-001 dell'esercizio finanziario 2018 corrispondente alla quota UE;

- euro 3.208,10 sul capitolo 316400-001 dell'esercizio finanziario 2018 corrispondente alla quota Stato;

7. di confermare quanto altro disposto con propria determinazione n. 185 di data 31 agosto 2018.

RIFERIMENTO : 2018-S116-00392

Pag 6 di 7 LS

Num. prog. 6 di 7

Non sono presenti allegati parte integrante LA DIRIGENTE

Laura Pedron RIFERIMENTO : 2018-S116-00392

Pag 7 di 7

Num. prog. 7 di 7